

BACCALAURÉAT TECHNOLOGIQUE

SESSION 2019

PORTUGAIS

Mercredi 19 juin 2019

LANGUE VIVANTE 1

Séries **STI2D, STD2A, STL, ST2S** – Durée de l'épreuve : 2 heures – coefficient 2

Séries **STMG, STHR** – Durée de l'épreuve : 2 heures – coefficient 3

L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Ce sujet comporte 5 pages numérotées de 1/5 à 5/5.

Répartition des points

Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

Expo'98: vinte anos depois, Oceanário está “mais natural” e ultrapassou expectativas

O Oceanário de Lisboa, inaugurado por altura da Expo'98, está atualmente "mais natural, com todos os animais a viverem em equilíbrio", e "ultrapassou fortemente tudo o que era esperado em 1998", disse à agência Lusa o diretor executivo (CEO).

5 Há precisamente 20 anos, Lisboa foi palco, ao longo do verão, de uma exposição mundial cujo tema foi "Os oceanos, um património para o futuro", a Expo'98, que abriu portas no dia 22 de maio.

Nesse âmbito, nasceu o Oceanário de Lisboa, que desde essa altura leva miúdos e graúdos¹ num mergulho pelos mares e habitats, entre peixes, pinguins, tubarões², aves ou lontras marinhas³.

10 Desde que abriu portas, este equipamento situado na zona oriental de Lisboa, rodeado pelo rio Tejo, mudou em vários aspetos, disse à agência Lusa o CEO, João Falcato.

"Eu julgo que quem visita hoje o Oceanário, e quem visitou há 20 anos, encontra um ecossistema muito mais equilibrado, muito mais natural, com todos os animais a viverem em equilíbrio, e consegue-se visionar muito bem o que são os oceanos, consegue-se ter uma perceção muito bonita do que é que se passa debaixo de água, que nós normalmente não temos essa possibilidade", disse o responsável. [...]

20 Atualmente, o Oceanário de Lisboa conta com mais de um milhão de visitantes, que todos os anos observam os mais de 26 mil animais (de 500 espécies diferentes), mas os responsáveis destacam que tem capacidade para receber mais.

25 Segundo Elsa Santos, bióloga supervisora das galerias, [...] "o Oceanário tem-se distinguido ao longo dos anos e nós podemos também perceber isso por todo este caminho que o Oceanário tem tido desde a Expo'98, em que era um equipamento de exposição, até hoje em dia, que faz parte de uma fundação tão importante como é a Fundação Oceano Azul, de conservação dos oceanos".

Para o futuro, esta estrutura "espera continuar a cumprir cada vez melhor a sua missão e a sua missão é a conservação dos oceanos", apontou João Falcato.

30 "Nós existimos para que quem nos visita perceba que tem um património único, um património pelo qual é responsável também, e se todos nós dermos um pequeno contributo, os nossos filhos e os nossos netos provavelmente vão conseguir ter este oceano melhor, ou tão bom, como hoje." [...]

Expo'98: vinte anos depois. **Agência Lusa**, 21/05/2018.

¹ miúdos e graúdos: *petits et grands*

² os tubarões: *les requins*

³ as lontras marinhas: *les loutres marines*

A ponte que trouxe a corvina¹ de volta ao Tejo

Vinte anos depois, já é possível afirmar que a Expo'98 e a ponte Vasco da Gama fizeram mais bem que mal ao ambiente.

A escolha da ligação Sacavém-Montijo para a construção da Ponte Vasco da Gama foi muito pouco consensual². [...]

5 Hoje, passados vinte anos da sua inauguração - que aconteceu em março de 1998 com a célebre feijoada, inscrita no livro de recordes do Guinness - é certo que a construção, em pleno Parque Natural do Estuário do Tejo, trouxe vários benefícios. E não estamos a falar de imobiliário. [...]

10 Os pilares³, fundos, construídos para sustentar a ponte de 12,3 km de comprimento, também acabaram por funcionar como um berçário de corvinas. Esta espécie gosta de estar em profundidade, sobretudo na fase da reprodução. [...]

15 Quanto à zona da Expo em si, que também foi alvo de estudo e acompanhamento por parte de uma equipa do MARE [Centro de Ciências do Mar e do Ambiente], a intervenção só trouxe vantagens. De uma zona insalubre e praticamente sem vida, a capital passou a ter, em menos de vinte anos, um habitat rico em vida animal e vegetal. Recuperou-se o sapal⁴, regressaram algumas espécies de minhocas⁵, os bivalves⁶, as aves - quem nunca se deliciou com a visão dos flamingos ao final da tarde?

20 Esta recuperação resultou do profundo trabalho de limpeza do fundo do rio, que estava contaminado com metais pesados das indústrias ali à volta, e da limitação das descargas no rio. Apesar de nem tudo ser perfeito - continuam a verificar-se problemas ambientais, como "as descargas de efluentes⁷ [...], a redução dos caudais⁸ de água doce e o impacto de espécies invasoras, como a ameijoia-japonesa", conclui-se num relatório do MARE -, o saldo é completamente positivo. De facto, há um antes e um depois da Expo'98. E o futuro revelou-se bem melhor do que o passado.

SÁ Sara. *Visão*, 25/05/2018.

¹ a corvina: *espèce de poissons*

² consensual: *approuvé par tous*

³ os pilares: *les piliers*

⁴ o sapal: *le marais*

⁵ as minhocas: *les vers de terre*

⁶ os bivalves: *les coquillages*

⁷ as descargas de efluentes: *les écoulements de déchets liquides*

⁸ os caudais: *les débits*

TRAVAIL À FAIRE PAR LE CANDIDAT

Selon votre formation, vous pouvez rédiger votre travail en portugais du Portugal ou en portugais du Brésil.

Ne recopiez pas les questions. Indiquez seulement le numéro de la question à laquelle vous répondez.

COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT

I. As afirmações seguintes estão certas ou erradas?

Justifique com uma frase ou expressão dos documentos.

Recopiez le numéro de la question et indiquez en face "certo" ou "errado" en citant un élément du texte.

Documento n°1:

1. O Oceanário de Lisboa abriu vinte anos antes da exposição mundial de 98.
2. O Oceanário superou as expectativas iniciais.
3. O Oceanário atrai um público variado.

Documento n°2:

4. A decisão de construir a ponte Vasco da Gama foi bem aceite.
5. A inauguração da ponte deu lugar a um evento famoso.
6. A zona em que nasceu a Expo'98 era uma zona agradável de Lisboa.

II. Transcreva as expressões do texto que mostram que:

Recopiez le numéro de la question et citez les éléments du texte.

Documento n°1:

1. o Oceanário permite um melhor conhecimento dos oceanos. *(1 elemento)*
2. hoje o Oceanário não é apenas um local de exposição. *(1 elemento)*
3. o Oceanário se preocupa com as gerações futuras. *(2 elementos)*

Documento n°2:

4. a Expo'98 foi benéfica para o ambiente. *(2 elementos)*
5. apesar de tudo, os problemas ambientais continuam. *(1 elemento)*

III. Responda à pergunta seguinte:

Justifique com elementos dos documentos.

Documento n°1 e n°2:

Como é que o Oceanário e a ponte Vasco da Gama contribuem para a diversidade da fauna e da flora?

EXPRESSION ÉCRITE

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

Vous traiterez en portugais le sujet suivant (15 lignes minimum) :

Acha que é possível conciliar o progresso económico e o respeito pelo ambiente? Dê a sua opinião ilustrando com exemplos concretos.